



STARO
MESTO,
NOVA
DOŽIVETJA

KULINARIČNI VODNIK PO PTUJU

PTUJ CULINARY GUIDE





21. APRIL 2018 / 21 APRIL 2018

SALON SAUVIGNON

⌚ Dominikanski samostan / Dominican Monastery, Muzejski trg 1, Ptuj
🌐 www.salonsauvignon.eu

Spoznavanje sveta skozi sauvignone v slikovitem Dominikanskem samostanu. Štajerska kulinarika ptujskih gostincev s svetovljanskim pridihom v družbi vrhunske umetnosti.

⌚ TEDEN SAUVIGNONOV
16.-22. APRIL

Obiščite ptujske gostilne in restavracije ter uživajte v raziskovanju aromatičnih sauvignonov, ki se odlično podajo k okusom pomlad.

Learn about the world through Sauvignon in the charming setting of the Dominican Monastery. Traditional local cuisine with a cosmopolitan touch, accompanied by exquisite art.

⌚ SAUVIGNON WEEK
16-22 APRIL

Visit Ptuj's inns and restaurants and enjoy exploring the aromas of Sauvignon Blancs, which go perfectly with spring flavors.

18.-20. MAJ 2018 / 18-20 MAY 2018

DOBROTE SLOVENSKIH KMETIJ

SPECIALTIES OF SLOVENIAN FARMS

⌚ Minoritski samostan / Minorite Monastery, Minoritski trg 1, Ptuj
🌐 www.dobroteslovenskihkmetij.si

Trije dnevi pristne kulinarike v prečudovitem Minoritskem samostanu, kjer priznani slovenski pridelovalci postavijo svoje izdelke na ogled in pokušnjo.

⌚ TEDEN GIBANIC 14.-20. MAJ

Preizkusite hišne recepte gibanic, ki jih bodo za vas pripravili priznani ptujskih gostinci.

⌚ GIBANICA WEEK 14-20 MAY

Try traditional gibanica cakes, made by best Ptuj chefs.





**12. MAJ 2018 / 12 MAY 2018; 28. JULIJ 2018 / 28 JULY 2018;
8. SEPTEMBER 2018 / 8 SEPTEMBER 2018**

■ **ODPRTA KUHNA**

OPEN KITCHEN

✉ Mestni trg, Ptuj

🌐 www.odptakuhna.si

Kulinarična karavana Odprte kuhne ponovno prihaja v najstarejše slovensko mesto. In to kar trikrat! Zadišalo bo po odličnih jedeh z vseh koncev sveta, ki najbolje teknejo v družbi izbranega vina ali kraft piva.

Open Kitchen is returning to the oldest Slovenian city. This year we get to enjoy it three times! The streets will be filled with delicious smells of food from all corners of the world, which tastes best paired with some excellent wine or craft beer.



**19. MAJ 2018 / 19 MAY 2018; 22. JUNIJ 2018 / 22 JUNE 2018;
3. AVGUST 2018 / 3 AUGUST 2018; 13. OKTOBER 2018 / 13 OCTOBER 2018;
11. NOVEMBER 2018 / 11 NOVEMBER 2018**

■ **KUHNA NA DVORIŠČU**

COURTYARD KITCHEN

✉ Fürstova hiša / Fürst house, Krempljeva ulica 1, Ptuj

Sproščeno gurmansko druženje z lokalnimi kulinaričnimi ponudniki, vinarji in pivovarji na dvorišču Fürstove hiše.

See what local caterers and wine and beer makers have to offer in the relaxed atmosphere of Fürst House's courtyard.





7.-9. JUNIJ 2018 / 7-9 JUNE 2018

3. FESTIVAL KULTURE IN KULINARIKE PIR'N'GRIL

3RD BEER'N'GRILL CULTURAL AND CULINARY FESTIVAL

◎ Kavarna Bodij, Ulica heroja Lacka 8, Ptuj
① www.pirngril.com

Festival kulture in kulinarike, ki strast do hrane in piva združi z glasbo, stand up nastopi, športnimi in zabavnimi igrami ter otroško animacijo.

A cultural and culinary festival that brings together passion for food and beer, music, stand-up comedy, sports and fun games, and children entertainment.



27.-30. SEPTEMBER 2018 / 27-30 SEPTEMBER 2018

PTUJSKE ZGODBE O KAVI FESTIVAL KAVE IN KAVARNIŠKE KULTURE THE COFFEE STORIES OF PTUJ: FESTIVAL OF COFFEE AND CAFÉ CULTURE

◎ Hotel Mitra in staro mestno jedro / Mitra hotel and old city center
① www.festivalkave.si

Festivalski poklon ptujski kavarniški in pražarski tradiciji, ki v starem mestnem jedru gosti ponudnike kave ter kavnih napitkov, bariste in zanimiva strokovna predavanja.

This festival celebrates Ptuj's café culture and tradition of coffee roasting by hosting coffee providers and baristas, and organizing interesting lectures in the city center.

KOLENDAR KULINARIČNIH DOGODKOV 2018

CALENDAR OF CULINARY EVENTS IN 2018

PRIREDITEV / EVENT

TEDEN SAUVIGNONOV
Sauvignon Week

SALON SAUVIGNON
Salon Sauvignon

ODPRTA KUHNA
Open Kitchen

TEDEN GIBANIC
Gibanica Week

DOBROTE SLOVENSKIH KMETIJ
Specialties of Slovenian Farms

KUHNA NA DVORIŠČU
Courtyard Kitchen

FESTIVAL KULTURE IN KULINARIKE PIR'N'GRIL
Pir 'n' Gril (Beer 'n' Grill) Cultural and Culinary Festival

KUHNA NA DVORIŠČU
Courtyard Kitchen

ODPRTA KUHNA
Open Kitchen

KUHNA NA DVORIŠČU
Courtyard Kitchen

ODPRTA KUHNA
Open Kitchen

FESTIVAL KAVE IN KAVARNIŠKE KULTURE
Festival of Coffee and Café Culture

KUHNA NA DVORIŠČU
Courtyard Kitchen

KUHNA NA DVORIŠČU
Courtyard Kitchen

DATUM / DATE

16.-22. APRIL
16–22 April

21. APRIL
21 April

12. MAJ
12 May

14.-20. MAJ
14–20 May

18.-20. MAJ
18–20 May

19. MAJ
19 May

7.-9. JUNIJ
7–9 June

22. JUNIJ
22 June

28. JULIJ
28 July

3. AVGUST
3 August

8. SEPTEMBER
8 September

27.-30. SEPTEMBER
27–30 September

13. OKTOBER
13 October

11. NOVEMBER
11 November

LOKACIJA / VENUE

PTUJSKE GOSTILNE IN RESTAVRACIJE
Ptuj inns and restaurants

DOMINKANSKI SAMOSTAN
Dominican Monastery, Muzejski trg 1, Ptuj

MESTNI TRG, PTUJ

PTUJSKE GOSTILNE IN RESTAVRACIJE
Ptuj inns and restaurants

MINORITSKI SAMOSTAN
Minorite Monastery, Ptuj

FÜRSTOVA HIŠA
Fürst house, Kremljeva ulica 1, Ptuj

KAVARNA BODI
Kavarna Bodi, Ulica heroja Lacka 8, Ptuj

FÜRSTOVA HIŠA
Fürst house, Kremljeva ulica 1, Ptuj

MESTNI TRG, PTUJ

FÜRSTOVA HIŠA
Fürst house, Kremljeva ulica 1, Ptuj

MESTNI TRG, PTUJ

HOTEL MITRA IN STARO MESTNO JEDRO
Mitra hotel and old city center

FÜRSTOVA HIŠA
Fürst house, Kremljeva ulica 1, Ptuj

FÜRSTOVA HIŠA
Fürst house, Kremljeva ulica 1, Ptuj



OLD
TOWN.
NEW
EXPERIENCES



INFORMACIJE / INFORMATION

TIC Ptuj • Slovenski trg 5, 2250 Ptuj • +386 (0)2 779 60 11 • ptuj@ptuj.info

WWW.PTUJ.INFO

Izdajatelj/Publisher: Zavod za turizem Ptuj, Priprava vsebine/Text: Katja Ertl,
Oblikovanje/Design: Borut Kupnik, Naklada/Print Run: 2500 izvodov / 2500 copies